

Turn to the LORD for mercy;
to our God, who is generous in forgiving.

— Isaiah 55:7b



300 East Taft Avenue • Orange, CA 92865
Telephone: (714) 637-4360 • Fax: (714) 637-4311
www.stnorbertchurch.org

CLERGY

Rev. Patrick Rudolph, Pastor
Rev. Agustín Escobar, Parochial Vicar
Rev. John Duy Nguyen, Parochial Vicar
Rev. Antonio Zapata, In Residence
Deacon Dave Blake
Deacon Joseph Esparza
Deacon Juan Espinoza

MINISTRY CENTER STAFF

Irene Ahedo, Office Manager
Margie Balch, Christian Service
Joseph Ciccoianni, Principal, St. Norbert Catholic School
Charlene Dumitru, Adult Faith Formation
John Erhard, Music Ministry
Carmen Estrada, Hispanic Ministry
Janine Kilgore, Liturgical Ministries
Kirsten King, Youth Faith Formation & Confirmation
Maria Martínez, Business Manager
Robin Mayes, School of Religious Education

SCHEDULE OF MASSES

Sunday: 7:30 a.m., 9 a.m., 10:30 a.m.,
12 noon, 2 p.m. (Spanish), 5:30 p.m.
and 7 p.m. (Spanish)
Monday - Friday: 6:15 a.m. and 8:30 a.m.
Wednesday: 7 p.m. (Spanish)
Saturday: 8:30 a.m. and 5 p.m. (Sunday Vigil)
Holy Days of Obligation: as announced

CONFESSIONS

Saturday: 3:30 to 4:45 p.m.
First Friday of each month: 9:30 a.m.
to 10:30 a.m.

MINISTRY CENTER HOURS

Monday - Friday: 9 a.m. to 8:30 p.m.
Saturday: 8 a.m. to 4:30 p.m.
Sunday: 8 a.m. to 4:30 p.m.

EUCCHARISTIC ADORATION

First Friday of each month beginning at 9 a.m.
and concluding at 8 a.m. on Saturday with
Benediction.

BAPTISMS

Please call the Parish Office for information
and to schedule Baptism Preparation.
Programs are available in English or in Spanish.

MARRIAGES

Please call the Parish Office for information.
Six months advance notice is required.
Marriage Preparation is available in English or
in Spanish.

ANOINTING OF THE SICK, COMMUNION FOR THE SICK & HOMEBOUND

Kindly call the Parish Office to make
arrangements.

FUNERALS

At the time of death, kindly call the Parish
Office for assistance in making arrangements.

*St. Norbert Parish is a dynamic community of disciples of Jesus Christ striving
to continue His ministries of prayer, love and service.*



Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

Philippians 1:20c-24, 27a

Matter of Life and Death

When death threatens to overtake us, we fight for life. We love the life we have received from God. We treasure it. We make every effort to preserve it. As Christians, we do not fear death. We believe it leads to peace. But we do not advance death either.

People who have no fear of death are awesome figures. At their best, they risk their lives for their family, their faith, or their country. But simpler heroes choose not to fight the approach of death, whether it comes by stealth of disease or by the onslaught of an enemy's hand.

It is riveting to hear the opening of St. Paul's Letter to the Philippians: "For to me life is Christ, and death is gain. ... I long to depart this life and be with Christ, for that is far better. Yet that I remain in the flesh is more necessary for your benefit."

Death or life—Paul could take either one. His life helped people who needed his example and preaching. But his death would bring him to Christ. Given the choice, Paul preferred living in Christ. After all, his work had brought more than its share of torment and torture. Glorious peace awaited him. But he had work to do, and he accepted it.

We fight to preserve our lives, but in faith we accept what awaits us in death. Life is Christ. Death is gain.

—Paul Turner

Copyright © 2010, Resource Publications, Inc.
All rights reserved. Reprinted with permission.



Memorial Mass for Bishop Cirilo Flores

Knowing that many of us will want to gather locally to honor Bishop Cirilo's presence among us, the Diocese of Orange has arranged to hold a Memorial Mass for him on **Wednesday, September 24, at 10 a.m.** at St. Norbert Church. All are welcome to attend. A reception will follow in the Family & Youth Center.

Please Note: We anticipate a large crowd for Bishop Cirilo's Memorial Mass. We ask parishioners to carpool to St. Norbert that day to maximize the utilization of our limited parking resources.



Thank You, Sponsors!

We thank our loyal sponsors for their generous support. Thank you to all the sponsors who have contributed to help underwrite St. Norbertfest expenses. Sponsorship opportunities are still available in ANY amount and remember, are tax deductible! Please consider making a donation. For more information please visit the parish website: www.stnorbertchurch.org/stnorbertfest.html or pick up a Sponsorship Form in the Ministry Center.

TRIPLE DIAMOND SPONSORS

The Babiak Family
Mike & Joan Doyle
Tom & Dorothy Kleinbauer

DOUBLE DIAMOND SPONSORS

The Chao Family
Gregory & Pat James
Stephanie Rezac &
Keller Williams Realty
Ronald D. Rotunda

DIAMOND SPONSOR

Rockwell's Café & Bakery

PLATINUM SPONSORS

Roy & Jodi Bahner
Terrance & Betty Barry
Todd & Kristen Jackson
Michael & Marilyn McNulty
John & Luella Montesanto
Dr. Robert & Alice Pernell
Richard & Karen Purpura
The Verkuylen Family

GOLD SPONSORS

James & Adela Alvarez
Richard & Audrey Butera
Dr. & Mrs. Ramon Cabrera
Mary & Tim Carey
Lewis W. Clapp
JadTec Security
Thomas & Lisa Dobyms
Jim & Charmaine Duquesnel
Chris & Debbie Gray
Robert & Ramza Hamra
Rigo & Rita Mejia
The Rafferty Family

SILVER SPONSORS

Gregory & Corrine Allen
Bob & Coco Arnold
George & Margie Balch
Peter & Joyce Camacho
The Casciari Family
Robert Cebula Family
Lewis Clapp
Phillip & Lilly Colin
Roger & Maureen Cotton
George Dore
Maryann Ecijan

Joan Emge
Joseph & Barbara Esparza
The Filipino Community
Michael & Marcia Fris
Terry Hanna
The Hill Family
Edwin & Barbara Jax
Linda Kodis
Al & Norma Koob
William & Kay Kroman
Tim & Leah Leath
Marion McLaughlin
David & Theresa Moran
Ninkasi Brewing Company
St. Norbert Mothers Group
Kim-Loan Ngo
Min Ung & Hwa Sook Pak
In Memory of Linda Puu
Peter & Valerie Ricks
Thomas & Mary Schulte
Edward & Jean Smet
George Tobin
Bob & Deanna Van Hoy
Jacqueline Warner

BRONZE SPONSOR

Hazel Anderson

Weekly Parish Offering

Thank you for your continuing support of St. Norbert Parish. For the fiscal year July 1, 2014, to June 30, 2015, our parish budget calls for \$27,900 to be donated weekly at the Sunday collection. **The collection for Sunday, September 14, was \$26,576.68.** These collections are not only for operating expenses each week, but also for any ongoing repair work, upgrades, etc. to our parish facility. Your regular donations are needed for the good of St. Norbert Parish and the spread of the Gospel.



Parish Life

**Mothers Group Brunch**

Come connect with other Catholic moms! Join the Mothers Group for a brunch on **Thursday, October 2**, at 9:30 a.m. in the Mother Teresa Room of the Ministry

Center. You do not have to be a current member of our Mothers Group, or even St. Norbert Parish to attend! We welcome ALL mothers. Child care is provided. The cost for brunch is \$10, or you can bring a dish to share. RSVP to Emily Bucago at ebucago@hotmail.com or (714) 292-0507. We hope to see you there!!

Here's what we have planned for the next few weeks:

Friday, September 26: Faith & Fellowship, 7:30 p.m.

Thursday, October 2: Brunch in Mother Teresa Room, 9:30 a.m.

Saturday, October 4: OC Walk to Remember Event

Wednesday, October 8: Park Day at Eisenhower Park, 10 a.m.

Friday, October 17: Faith & Fellowship, 7:30 p.m.

Saturday, October 18: *When Women Pray* Prayer Breakfast, 8 a.m.

Sunday, October 26: Bake Sale after morning Masses

Contact Barbara Brule at (714) 287-9780 or bbrule79@yahoo.com for more information.

5th Annual Women's Prayer Breakfast

When Women Pray

Saturday, October 18, 8 a.m. to 1 p.m.

Join us for an inspiring, Spirit-led morning of prayer, scripture, song, reflection, friendship, tears and laughter at St. Thomas More Church, 51 Marketplace in Irvine.

Admission is free, but space is limited so you must pre-register

Go to www.whenwomenpray.com for more info and to register. We are organizing carpools from St. Norbert. Please contact Amy Glenane at aglenane1@gmail.com or (714) 974-8781 if you're interested in attending with us.

Prayer & Meditation with Scripture

Our prayer group will gather in the Blessed Sacrament Chapel this **Tuesday, September 23**. This hour of prayer time utilizes varying prayer forms each week. It is a time to meet with others in quiet and peace away from the busyness and noise of the world. We gather for prayer in the Blessed Sacrament Chapel at 7:30 p.m.

Thank You

We wish to express our sincere appreciation for all your love and support after the death of our brother and father, Tony Julik. Thank you all for the acts of kindness shown to our family. We are encouraged and blessed to know that he is in the company of our Lord.
Peggy Scholz and Tony Julik, Jr.

The Ministry Center will be closed on
Monday, September 22,
for Post-St. Norbertfest Clean-Up



**THIS
weekend!**

TURN IN YOUR RAFFLE TICKETS TODAY!

You may also purchase raffle tickets at the Change Booth.
Grand Prizes: **\$500, \$750 and \$2,000!** The winners need not be present.

**CONGRATULATIONS TO OUR
EARLY BIRD RAFFLE TICKET
DRAWING WINNERS!**

September 2: Margie Balch
September 8: Raymond Mendrella
September 15: Jackie Donaldson

DO YOU NEED SERVICE HOURS??

Check in at the Information Booth for available shifts or call Sue Hergenreter at (714) 814-7938.

BINGO!

Come play with us and win! Park in our off-site lot on Glassell, ride the **AIR CONDITIONED SHUTTLE** to the front entrance, and beat the heat playing Bingo in the **AIR CONDITIONED** Family & Youth Center.

KEEP THOSE DESSERTS COMING!

We look forward to receiving your baked goods donations! Goodies may be dropped off this weekend at the booth throughout the St. Norbertfest weekend.

AND WHEN THE PARTY'S OVER...

We need folks to help keep the St. Norbertfest area, parking lots, and surrounding areas clean on **Sunday morning between 7 and 9 a.m.** Come with gloves and brooms. Help is also needed on **Monday morning** for clean up to get things in order for next year. Many hands make light and quick work!

Congratulations!
¡Felicidades!



Guillermo & Magaly Dupleich
Married 40 years on September 20, 2014
Clark & Marilyn Hollingsworth
Married 55 years on September 26, 2014



Youth & Teen Ministries

School of Religious Education

Did you forget to register for SRE?

If you missed the deadline to register your children grades PK through 6th for Religious Education classes in English, we still have a few openings on Tuesdays from 4 to 5 p.m. or 6:30 to 7:30 p.m. Please contact Robin Mayes at (714) 998-1070 for class information.

Back-to-School Night

Our SRE Back-to-School Night for parents and students will be **this Thursday, September 25**, at 6:30 p.m. in the Family & Youth Center. Classes begin **Sunday, October 5**, for PK and K, and **Monday or Tuesday, October 6 or 7**, for Grades 1 through 6.

St. Norbert Catholic School

Check Us Out on the Web!

Learn more about St. Norbert Catholic School, or simply check in to see what we're doing!

Search for St. Norbert Catholic School on

Facebook, LinkedIn, Instagram and Pinterest, or

@stnorbertorange on **Twitter**. Be sure to follow us and like us

while you're there! Also, stop by our **new website** at <http://saintnorbertschool.org>!



More Parish News

Senior Luncheon

The next Parish Nurse Program Senior Luncheon and Health Presentation is coming up soon....Don't miss out! All parishioners 60 years of age and older are invited to join us on **Thursday, October 16 from 11:30 a.m. to 1 p.m.** in the Family & Youth Center. Julie Schoen, Attorney for the Orange County Council on Aging, and Health Insurance Counseling Advocacy Program (HICAP) will present on Medicare 2015 and the Affordable Care Act (aka "Obamacare"). Medicare is an ever changing, and often confusing system that requires recipients to be up to speed on new developments, costs, and benefits. There is also the confusion of the Affordable Care Act and its potential impact on Medicare. Please join us for this very important presentation and be an informed health care consumer. Learn what you need to know to survive our health care system! What you don't know today, could impact your health care tomorrow. A delicious catered lunch will be provided to all in attendance. **There is no cost for this event. Please make sure you RSVP by Sunday, October 12 to Ann Bilash, RN at (714) 637-4360.** We will be unable to accept RSVP's after this date.

Annual Mission Appeal

The collection total for the annual Mission Appeal on September 6 and 7 was \$23,810.68. Thank you for your generous support of the Church in Africa!

Youth Ministry & Confirmation

Serving Junior High through College-Age Young Adults



Confirmation 1

Confirmation Registration for 2014-2015

Registration for incoming C1 teens remains open (just in case this slipped through the cracks)! You can find the registration packets in the Youth Ministry office, the Ministry Center Office, and on

our website at www.stnorbertchurch.org/youthministry.html

Please submit all completed registration packets to our Youth Ministry office as soon as possible. **The final deadline will be at the end of September for retreat planning purposes.**

C1 Mass and Dinner with Classes: Sunday, October 5, from 5 to 8 p.m. at church.

Vision Leadership Team

Formation Meeting: Wednesday, September 24, from 7 to 8:30 p.m.

We will gather for formation, fellowship and retreat planning in the YM Room. Please bring Vision registration and Retreat paperwork to this meeting.

Junior High Ministry

Re-Registration for this year's Junior High Program is open! Junior High Ministry for all 7th and 8th graders in the parish meets on Monday afternoons from 4 to 5:15 p.m. You can find the registration packets in the Youth Ministry office, the Ministry Center Office, and on our website at www.stnorbertchurch.org/youthministry.html Please submit all completed registration packets to our Youth Ministry office.

Junior High Kick off Parent/Student Meeting: Monday, September 29, from 6 to 7 p.m. in the FYC Gym.

Young Adult Ministry

Faith Formation Night: Thursday, October 2, from 8 to 9:30 p.m. in the Youth Ministry Room. All young adults are welcome to join us for formation and fellowship!



YM Band Practice

Tuesday, September 23, from 6:30 to 8 p.m.

Bring your instruments and come jam and practice our praise and worship music with other St. Norbert teens.

Service Opportunities

All teen volunteers must sign-up in advance with Helen via e-mail at hbaehner@stnorbertchurch.org

- **Christian Service: Saturdays in September from 8 to 11 a.m. OR 10:30 a.m. to 1:30 p.m.** Join us to help our Christian Service Ministry serve our community.

Teens: Don't forget to turn in your St. Norbertfest work-sheets to get service project credit!



R.C.I.A.

This **Thursday, September 25**, our topic will be the Parables of Jesus. The following week, we will be discussing the Development of Conscience and Christian Morality.

Anyone interested in beginning the process of becoming Catholic, or with questions about Catholic belief, is invited to come any Thursday at 7:30 p.m. to our Inquiry sessions. Inquiry is an open-ended small group discussion format designed to respond to questions or to begin a person's faith journey toward Catholic sacraments. Topics are determined by the interests expressed in the group.

A Study of World Religions

Our summer course on comparative religions will continue on **Wednesday evening, September 24**, at 7:30 in the Ministry Center Library. The topics this week will be *The Way of the Mystics* and *Diversity in the 21st Century*. This course should be of interest to anyone who is curious about other cultures, and how people of other religious traditions understand God.

Bible Studies

Monday Mornings: The morning group will not meet this Monday, September 22 as the Ministry Center will be closed for the post-St. Norbertfest cleanup. We will resume meeting on **September 29**. New participants are encouraged to join this overview of the whole Bible which will continue until Easter.

Tuesday evenings: This **Tuesday, September 23**, we continue our *beginners* introduction to the Bible. This class is best for those wanting to get started reading Scripture who have not participated in a Bible Study group previously. We will talk about how to read and interpret the scriptures, how to locate texts in the Bible, and the meanings of the stories found throughout the scriptures. This group will meet on Tuesday evenings from 7:30 to 9 p.m. in the Ministry Center Library

Wednesday evenings: Beginning **October 1**, we will offer an 8-week Bible Study on the Prophets of the Old Testament. Those who wish to attend are encouraged to read I Samuel 7 – 11, II Samuel 7 – 12 and I Kings 3 – 9 prior to the first class. At the first class we will discuss the nature of Biblical Prophecy and the non-writing prophets or Elijah, Elisha, and Samuel. All adults of the parish are welcome; however this study will be most helpful to those who have done some previous study of Scripture. If you are just getting started, we recommend the Tuesday evening class first. This group will meet on Wednesday evenings from 7:30 to 9 p.m. in the Ministry Center Library.

If you plan to attend any of the above Bible Studies, please remember to bring your Bible to each session.

Wondering Why

Jesus' parable in today's Gospel is puzzling to many people, and upsetting to some. It does not seem fair to give the same wage to someone who has worked only one hour as to another who worked all day in the hot sun. Where is God's justice in this?

First, we must realize that this is not a story meant to guide business owners in labor negotiations. It is a parable about the Kingdom of God. The Kingdom of God is the community of people who strive to live according to the will of God on earth, as the Lord's prayer says "thy kingdom come, thy will be done on earth as it is in heaven." The Kingdom is in the process of becoming. It is begun in Christ who taught us the ways of Kingdom living, but is not complete until God's will is done with the same consistency as his will is fulfilled in heaven.

In the parable, the vineyard represents the Kingdom and the landowner is God. The landowner goes out looking for people to work in his vineyard, and finds some who are willing. He makes them a promise of a certain wage to which they agree. Throughout the day he finds more people willing to work in his vineyard, and this search for workers continues until it is almost too dark to work. At the end of the workday, everyone is paid the same, regardless of how long they have worked. That is the part that seems unfair. We might expect the landowner to pro-rate the wages for the later workers, or pay more to those who came earlier, but he does not.

It is important to notice that no one comes to work in this particular vineyard without an invitation from the landowner. He goes out looking for his workers, and calls them to come with him. None of the workers approaches the vineyard on his own initiative looking for work. All who come do so because they are called. Finding work in the vineyard of the Kingdom depends upon responding to the One who calls. Because God is so desiring of everyone finding their way to his Kingdom he offers his calls many times, until all who are willing to hear do so.

Human justice is based on everyone getting what they deserve. God's justice is different. In God's justice everyone gets what they *need*. In the context of this parable, each worker needed a full days wage in order to care for his family. In the eyes of the landowner, it was not important how many hours the person had worked. What mattered was that he was ready to go to work when he was called and what his need was. Since everyone who responded to the call had the same need of a full days wage, that is what everyone got. Those working all day got the amount they had agreed to receive. Those coming later got more. No one was cheated, the landowner was generous to those whom he found later.

In the early Church, this was a lesson to the oldest members of the Church, especially to the Jewish converts who were resentful of the Pagan Gentiles becoming Christians. From the Jewish point of view, they had been working in God's vineyard all their lives, and throughout the lives of their ancestors. These Gentiles were showing up at the last hour and were still being promised the same reward – eternal life. The parable teaches that God's concern is what we need, not what we deserve. Whether we come to God at baptism as an infant, or hear the call of God in the last breaths of our life, God will give us what we need, the forgiveness of our sins and eternal life for which he created us, for which he has called us.

Ministerio Hispano

Reflexionemos sobre la Palabra de Dios

¿Qué es un salario justo? Pudiéramos decir que es un pago proporcionado a la cantidad de trabajo ejecutado; pero en la parábola de hoy aprendemos que la visión de Dios acerca de un salario justo está muy por encima de nuestra visión. Según la visión de Dios el salario justo es lo que necesita una persona para vivir diariamente, o sea, para hacerle frente a su “desafío cotidiano”. Según la justicia de Dios el valor de una persona (o su paga) no lo determina su laboriosidad, su rectitud, estatus o salud, ni tampoco queda determinado por lo que una persona posee o hace. El valor humano se basa solamente en nuestra misma cualidad y condición como ser humano. A los ojos de Dios no es “justo” que una persona reciba menos que el salario necesario para vivir diariamente con dignidad.

¿Es generoso el dueño de la viña? Ciertamente que sí. A los ojos de Dios, sólo esa generosidad indiscriminada sería lo verdaderamente justo. La visión de justicia de Dios está intrínsecamente vinculada a su generosidad y por tanto requiere la generosidad nuestra. Ya sea que nos refiramos a “la paga” espiritual o material, aquí o en el más allá, Dios quiere pagarnos no según lo merezcamos, sino de acuerdo a lo que necesitamos. Todos tienen derecho a un salario justo a los ojos de nuestro Dios generoso.

—Virginia Stillwell

Derechos de autor © 2013, World Library Publications.
Todos los derechos reservados.



Celebración Diocesana de Ministerios

Se recuerda a todos los integrantes de ministerios que, como cada año, se llevará a cabo la Celebración Diocesana de Ministerios, el día del evento es el **sábado 4 de octubre**. Les invitamos a que se comuniquen con su coordinador/a para inscribirse, ya que hay fecha límite de inscripción. Para más información favor de comunicarse a las oficinas del Centro de Ministerio (714) 637-4360 x105 o 106

Centavos del Cielo

El **domingo 5 de octubre** tendremos nuestra colecta anual de **Pennies from Heaven – Centavos del Cielo**, los invitamos a que donen sus frascos con cambio (1, 5, 10, 25 centavos, etc). Otro de los lugares de Respeto a la Vida que será beneficiado es el Refugio de María. Este refugio empezó hace apenas unos años y ya está en proceso de ampliación. Proporciona vivienda a jovencitas menores de dieciocho años. También tienen varios programas diseñados para ayudar a las jovencitas a desarrollar madurez, responsabilidad, autoestima, asegurar la salud de la madre y del niño, desarrollar habilidades y ponerse metas. Así que, únase a las otras parroquias en toda la diócesis, y traiga sus monedas hoy y apoye a Birth Choice del norte y sur del Condado, el Refugio de María, Casa Teresa, la línea vietnamita, los Centros de Vida de Santa Ana, Stanton y La Habra, y el Refugio Vida Preciosa.

Misa para Familias con Hijos Discapacitados

La Oficina para Ministerios Hispánicos de la Diócesis de Orange y el Consorcio Hispano del Condado de Orange los invita a todos los católicos Hispánicos a su **Vigésima Primera Misa para Familias con Hijos Discapacitados**. Se llevará a cabo el **jueves 11 de octubre, a las 12 p.m.** en la Iglesia de San Bonifacio, 120 N. Janss Street en Anaheim.

Esta misa se celebra anualmente para reconocer la importancia que tienen nuestros jóvenes católicos con necesidades especiales y sus familias. Acompañemos a honrar a estos Héroes Cristianos. Para más información comuníquese con Santiago Avila al savila@rcbo.org o (714) 282-3050.

¿Se van a Casar?

El grupo de preparación matrimonial les invita a participar de las clases que darán inicio el próximo mes de **octubre, los días viernes 24, sábado 25 y domingo 26**. Para más información favor de comunicarse a las oficinas del Centro De Ministerios al (724) 637-4360 x106 o con Juan Diego Noreña al (714) 936-6350. También si puede solicitar más información de las bodas comunitarias que se celebrarán en Febrero 2015.

Ofrenda Semanal Parroquial

Agradecemos su apoyo continuo a San Norberto para el año fiscal de julio 1, 2014 a junio 30, 2015. Sus donaciones dominicales aportan al presupuesto que nuestra parroquia necesita para cubrir los gastos de cada semana, el cual es de \$27,900. **La colecta del domingo pasado 14 de septiembre, fue \$26,576.68**. Se necesita de su donación semanal para el bienestar de nuestra parroquia y para la promoción del Evangelio.

La parroquia de San Norberto es una comunidad dinámica de discípulos de Jesucristo que se esfuerza por continuar sus ministerios de oración, amor y servicio.



Ministerio Hispano



Agradecimiento

A todos los miembros de los diferentes ministerios así como a sus familias, agradecemos su tiempo, talento y tesoro durante este fin de semana que estamos celebrando nuestra feria anual. Cada uno es importante para nuestra comunidad, por eso nuestro evento es un éxito, Dios les siga bendiciendo.

Clases de Inglés como Segundo Idioma (ESL)

El programa de inglés como segundo idioma dio inicio el día de ayer, de las 9:30 de la mañana al mediodía. Las clases son todos los sábados en el salón Oscar Romero, en el segundo piso del Centro de Ministerios. La iglesia proporcionará los libros, los estudiantes deben venir preparados con lápiz y papel. La clase es gratis. Se debe saber un poco de inglés (pero no es requisito) para sacar el mayor provecho de la clase.

R.I.C.A. para Niños

Todas las familias que tienen niños mayores de 7 años están cordialmente invitadas a participar del proceso del RICA (Rito de Iniciación Cristiana Para Adultos). Las clases han dado inicio el 11 de septiembre. También informamos a los padres de familia cuyos niños han sido bautizados en otras iglesias no católicas y que están en edad de continuar con su formación en la fe (catecismo), que pueden inscribirlos en el proceso del RICA para que continúen con la preparación de sus sacramentos. Para más información pueden comunicarse a la oficina del Centro de Ministerios o con la señora Charlene al (714) 637-4360 x114.

R.I.C.A.

¿Aún no ha celebrado sus sacramentos de iniciación? Los martes a las 7 p.m. en el salón Madre Teresa, se reúnen todas las personas que se están preparando para celebrar sus sacramentos. Si desea obtener más información puede comunicarse con Gilma o Ruben Tenorio al (714) 597-1318.

Colecta de Comida de Servicio Cristiano

Este mes de septiembre, Servicio Cristiano está colectando pasitas en cajitas individuales. Pueden dejar sus donaciones en las oficinas del Centro de Ministerios. Dios les bendiga por su generosidad y por ayudarnos a cubrir las necesidades de los más necesitados.



Catecismo en Inglés

Si su niño habla más inglés que español y desea continuar su preparación a los sacramentos, favor de comunicarse con Robín Mayes al (714) 637-4360 x107. ¡Las clases darán inicio pronto!

Aviso Importante

Catecismo en Español

El próximo **sábado 27 de septiembre**, volveremos a nuestros horarios regulares. Ese día los papás estarán en clase con sus niños. También se recuerda a todos los papás cuyos niños están en clases de catequesis; que tienen sus clases semanales en la biblioteca del Centro de Ministerios con Fredy Barrera durante el mismo horario que sus niños están en clases. ¡Les esperamos!



Parish Calendar

September 21, 2014 ~ September 27, 2014

Sunday, September 21

- 1:00 p.m. St. Norbertfest
- 3:00 p.m. Grupo de la Divina Misericordia

Monday, September 22

Ministry Center Closed

- 9:30 a.m. Divine Mercy Prayer Group

Tuesday, September 23

- 6:30 p.m. YM Band Practice
- 7:00 p.m. RICA
- 7:30 p.m. AFF: Beginner's Introduction to the Bible
- 7:30 p.m. Praying with Scripture

Wednesday, September 24

- 7:00 a.m. Catholic Worker Cooking for Homeless
- 10:00 a.m. Memorial Mass for Bishop Cirilo Flores
- 6:30 p.m. Italian Catholic Federation Branch Meeting
- 7:00 p.m. Vision Leadership Team
- 7:00 p.m. Jóvenes para Cristo
- 7:30 p.m. AFF: Study of World Religions
- 7:45 p.m. Grupo de la Divina Misericordia

Thursday, September 25

- 6:00 p.m. RCIC
- 6:30 p.m. SRE Back-to-School Night
- 7:00 p.m. Grupo de Oración
- 7:00 p.m. RCIA & Inquiry

Friday, September 26

- 7:00 p.m. Jóvenes para Cristo
- 7:00 p.m. Estudio Bíblico para Niños
- 7:00 p.m. Adolescentes
- 7:30 p.m. Mothers Group Faith & Fellowship (off-site)

Saturday, September 27

- 10:00 a.m. Baptisms
- 10:00 a.m. Inglés como Segundo Idioma (ESL)
- 10:00 a.m. Preparación para la Ciudadanía
- 12:00 p.m. Christian Service Food Distribution
- 3:30 p.m. Confessions

Community Life & Groups

Pennies from Heaven

Respect Life Weekend:

October 4 & 5

Please plan to support Pennies from Heaven scheduled the weekend of **October 4 and 5**. Funds raised from this campaign go to several dedicated organizations. Two local organizations helped are Casa Teresa in Orange and Mary's Shelter in Santa Ana. Both organizations help mothers who have no home and often very limited financial resources. Casa Teresa has been helping women 18 and older for over 35 years, while Mary's Shelter helps women 18 and younger. Learn more about these two dedicated organizations who provide homes for mothers that need your support at <http://www.casateresa.org> and www.teenshelter.org Mary's Shelter will be celebrating their 20th anniversary on **Saturday, September 27**, at 11 a.m. with a prayer service at Trinity United Presbyterian Church in Tustin. Bishop Vann will join Pastor Doug Rumford in presiding, with Rene Bondi providing music.



Supporting Teen Mothers for 20 Years

Mary's Shelter invites you to its 20th Anniversary Celebration on **Saturday, September 27**, from 11 a.m. to 1 p.m. Join us for a Prayer Service with Bishop Kevin Vann and music by Renee Bondi, followed by a reception and light lunch. Our homes will then be open for tours. Help us celebrate the hundreds of teen mothers who chose life for their children and found a place to live and loving care at Mary's Shelter, thanks to our many supporters. Contact (714) 730-0930 or info@teenshelter.org to get directions to the location and to RSVP so we can have lunch ready for you.

Childcare Co-Op

9 a.m. Mass

Do you have a child between the ages of 9 months and 4 years of age? Would you like one hour on Sunday to focus on your faith while your children are happily playing? Please consider joining the 9 a.m. Co-op! Come visit us in the Preschool Center. If you are interested in finding out more information, please contact Michelle Navarro at (949) 322-4073 or micortiz@aol.com



Pray for the sick...

The Alaniz Family	Margaret Milowicki
Jason Ayres	Carol Monning
Malcolm Ayres	Patrick Mowbray
Betty Bick	Sharon Needham
Beverly Cerchio	Brenda Oswald
Cory Bogardus	Beverly Parr
Grace DiNardo	Steve Sabo
Rocio Gomez	Christian Scott
Jude Michael Green	Barbara Slusser
Romeo Joson, Sr.	Rich Stuetzel
Geri Krencik	Rick Tondo
The Ludwig Family	Sheila Utrup
John Marusin	Thomas Watson
Andres Merino	Melanie Wiens

... and for those who have died.

Jaime Perez Chewiz	Monique LePante
Florentino Justiniani	Art Mendoza

Mass Intentions

Saturday, September 20, 2014

5:00 p.m. + St. Norbert's Parishoners

Sunday, September 21, 2014

7:30 a.m. + Lillian Watson
 9:00 a.m. + Luisa Olga Valenzuela
 10:30 a.m. + Patrick Henry Bergfeld
 12:00 p.m. + Maurecia Del Castillo
 2:00 p.m. Jerry Lopez
 5:30 p.m. + Felisa Pasia
 7:00 p.m. + Maria Gatica Ovando

Monday, September 22, 2014

6:15 a.m. + Ken Bryg
 8:30 a.m. + George Weiland

Tuesday, September 23, 2014

6:15 a.m. Laura Webb
 8:30 a.m. + Joshua & Barbara Bartehartz

Wednesday, September 24, 2014

6:15 a.m. + Edgardo & Saby Vera
 8:30 a.m. + Al Finamore
 7:00 p.m. Trinidad Gutiérrez

Thursday, September 25, 2014

6:15 a.m. Fr. Agustín Escobar
 8:30 a.m. Fr. Patrick Rudolph

Friday, September 26, 2014

6:15 a.m. + Anne Dye
 8:30 a.m. + Frank Hennessy

Saturday, September 27, 2014

8:30 a.m. + Barbara Gavin

New Hope Crisis Counseling Center Telephone Hotline & Online Counseling

A faith-based response—24 Hours a day/ 7 Days a Week

Trained crisis workers provide peer counseling to people who are struggling to cope with day-to-day life.

(714) New Hope (Hotline) / www.newhopenow.org (Online)

Our services are free and open to all.



Our Parish & Beyond



Retrouvaille

A program to help couples heal and renew their marriages

- Do you feel lost, alone or bored in your marriage?
- Are you frustrated, hurt or angry with your spouse?
- Are you constantly fighting? Or, do you simply shut down?
- Have you thought about separation or divorce?
- Does talking about it only make it worse? ...

Retrouvaille provides marriage help!

Weekend Info:

Date: September 26-28

Cost: \$250 per couple

Registration Deadline: September 26

Please contact Mike and Eileen Kunkel for more information at (714) 306-6469.



Attention Golfers: Register!!

Catholic Charities Orange County's 16th Annual Bishops' Classic Golf Tournament

Tuesday, October 7

Proceeds benefit Catholic Charities' **Children at Risk** Program. Don't miss out! **October 7** will be here before you know it! Register your foursome to Tee-Off for Catholic Charities at Arroyo Trabuco Golf Club in Mission Viejo. The tournament is growing in popularity. Based on current registrations we are fast approaching our maximum number of players. Not a golfer? Not a problem, you can ...

- Come join us for dinner
- Join other supporters as an underwriter or sponsor
- Purchase tickets for \$10 to win \$1000 in CASH
- Donate items for our auction or opportunity drawings

Please visit www.ccoc.org to register. For more information.

Contact Alba Ramiro at aramiro@ccoc.org or (714) 347-9668.



A Symposium on Immigration
The Journey North
...sharing our immigrant story through theatre, dance, art and music
Saturday, October 18, from 8 a.m. to 12:30 p.m.

**St. Joseph Center Auditorium
480 S. Batavia Street in Orange**

Sponsored by the Sisters of St. Joseph of Orange, the Loyola Marymount Center for Reconciliation and Justice, and Chapman University. Suggested donation: \$10; Students free with ID. For more info and to RSVP visit csjorange.org or call the Justice Center at (714) 633-8121 x7716.

2014 Orange County Catholic Prayer Breakfast

Thursday, September 25, 6:30 a.m. to 9 a.m.

Rosary, Mass, Breakfast & Guest Speaker

Join us at the Christ Cathedral on **Thursday, September 25** for a morning of prayer, reflection and formation. For more information about the event and to register today, please visit occatholicprayerbreakfast.com We are pleased to announce Dr. Tim Gray will be the keynote speaker this year. The title of his keynote is **New Evangelization or Stagnation: Which path will Catholics choose?** Tickets are \$40 per person, or a table of twelve is \$480.



Beginning Experience

If you are grieving the loss of your marriage through death, divorce or separation join us at the ProSanctity Center in Fullerton on the weekend of **October 3-5**. A trained team leads participants through a healing and growth program. If you are ready to move through your feelings of grief into the light of a new beginning and hope, this weekend may be for you. Contact Kim at (714) 336-3221 or Larry at (714) 227-9550 for more information. Early registration is encouraged.

Marriage Encounter

Before the hustle and bustle of the holidays begin, why not make a Marriage Encounter weekend to put that spark and romance back into your marriage that may have gone out? Make your marriage the best it can be! You deserve it. The next scheduled weekend is **September 26-28**. For more information please contact Jim or Cheryl at (949) 551-9156.



*Thomas House Family Shelter's
Annual Autumn Reflections Gala*

Soaring Beyond Homelessness

Join us for a Roaring 20s evening at the Lyon Air Museum on **Saturday, November 1**. Guests are invited to participate in a cocktail hour, live entertainment, silent and live auction, dinner and tours of the iconic museum. Support homeless families with children. Tickets are only \$150 per person for this black-tie optional evening. For more information or to buy tickets visit www.ThomasHouseShelter.org or call (714) 554-0357.



Charismatic Healing Mass

Monday, September 22 at 7:15 p.m.

**St. Angela Merici Church
585 S. Walnut Avenue in Brea**

All who are suffering physically, emotionally, spiritually, psychologically, or know others who are, are encouraged to come. All are most welcome! Fr. Eamon O'Gorman will be the celebrant. For more information, please call Jude at (714) 525-8539.



St Norbert
CATHOLIC CHURCH

300 E. Taft Avenue, Orange, CA 92865
(714) 637-4360
www.stnorbertchurch.org

SEPTEMBER 19 - 20 - 21

FAIR HOURS	
FRI., SEPT. 19	6 - 11 PM
SAT., SEPT. 20	2 - 11 PM
SUN., SEPT. 21	1 - 9 PM

BINGO HOURS (WITH A/C!)	
FRI., SEPT. 19	6 - 11 PM
SAT., SEPT. 20	2 - 10 PM
SUN., SEPT. 21	1 - 9 PM

Entertainment Schedule

FRIDAY

6 PM	COLOR GUARD & OPENING PRAYER (SCOUTS & FR. PAT)
6:10 PM	STAR SPANGLED BANNER BY ANNEMARIE VERKUYLEN
6:15 - 6:45 PM	ELITE DANCE ACADEMY
7 - 8 PM	SYSCO BAND (ROCK)
8:30 - 11 PM	CATFISH JUNCTION (ROCKIN' BLUES)

SATURDAY

2 - 4 PM	BROKEN BREAD / LYDIAN TONE (PRAISE)
4:30 - 5:30 PM	SERVITE JAZZ BAND
5:45 - 6:30 PM	VAL WEAVER DANCE REVUE
7 - 8 PM	X-IT PLAN (ROCK)
8 - 8:30 PM	NOAH URREA
9 - 11 PM	RESOULS (ROCK & JAZZ)

SUNDAY

1 - 3 PM	SWEETWATER CREEK BAND
3:30 - 4:30 PM	HISPANIC MINISTRY
5 - 6:30 PM	BALLET FOLKLORICO (LATIN DANCE)
7 - 9 PM	5150 (ROCK)